



**Генеральная Ассамблея**  
**Совет Безопасности**

Distr.: General  
17 August 2018  
Russian  
Original: English

**Генеральная Ассамблея**

**Семьдесят третья сессия**

Пункт 127 а), b), c), d), e), f), g), h), i), j), k), l), m), n), o), p), q), r), s), t), u), v), w), x), y) и z) предварительной повестки дня\*

**Сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и региональными и другими  
организациями:**

**сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Африканским союзом**

**сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Организацией исламского  
сотрудничества**

**сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Афро-азиатской  
консультативно-правовой организацией**

**сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Лигой арабских государств**

**сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Латиноамериканско-  
карибской экономической системой**

**сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Организацией  
американских государств**

**сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Организацией  
по безопасности и сотрудничеству в Европе**

**сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Карибским сообществом**

**сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Организацией  
экономического сотрудничества**

**Совет Безопасности**

**Семьдесят третий год**

\* A/73/150.



сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Международной  
организацией франкоязычных стран

сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Подготовительной  
комиссией Организации по Договору  
о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Советом Европы

сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Экономическим  
сообществом центральноафриканских государств

сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Организацией  
по запрещению химического оружия

сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Организацией  
черноморского экономического сотрудничества

сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских  
островов

сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Ассоциацией государств  
Юго-Восточной Азии

сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Сообществом  
португалоязычных стран

сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Шанхайской организацией  
сотрудничества

сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Организацией Договора  
о коллективной безопасности

сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Центральноевропейской  
инициативой

сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Организацией  
за демократию и экономическое развитие — ГУАМ

сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Содружеством  
Независимых Государств

сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Международной  
организацией по миграции

сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Международной  
организацией уголовной полиции (Интерпол)

сотрудничество между Организацией  
Объединенных Наций и Международным фондом  
спасения Арала

## Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями

### Доклад Генерального секретаря

#### *Резюме*

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями по-прежнему имеет важное значение для поддержания международного мира и безопасности, отстаивания прав человека и достижения устойчивого развития. В настоящем сводном докладе, подготовленном в соответствии с пунктом 4 l) приложения к резолюции [58/316](#) Генеральной Ассамблеи, учитываются положения ряда резолюций Ассамблеи о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями. Доклад представляется также Совету Безопасности на основании резолюции [1809 \(2008\)](#) Совета и заявления Председателя от 6 августа 2013 года ([S/PRST/2013/12](#)). Он охватывает период после 15 июля 2016 года, когда был представлен предыдущий доклад ([A/71/160-S/2016/621](#)).

Описываемые в настоящем докладе мероприятия и достигнутые результаты свидетельствуют о расширении сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями во многих областях, представляющих взаимный интерес, в том числе посредством проведения регулярных консультаций и координации действий как на стратегическом, так и оперативном уровнях. Как отмечается в докладе, сохраняются возможности для еще более тесного сотрудничества, в частности на местах.

Организация Объединенных Наций будет продолжать укреплять существующие механизмы сотрудничества и изучать возможности для создания, при необходимости, новых механизмов сотрудничества с соответствующими региональными и другими организациями в целях более эффективного достижения целей, поставленных в Уставе Организации Объединенных Наций, действуя в интересах народов, которым наши организации призваны совместно служить.

## I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение принятых на семьдесят первой и семьдесят второй сессиях Генеральной Ассамблеи резолюций Ассамблеи о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и конкретными региональными и другими организациями, в которых она просила Генерального секретаря представить доклад об осуществлении этих резолюций на семьдесят третьей сессии.
2. В своей резолюции [1809 \(2008\)](#) Совет Безопасности просил Генерального секретаря включать в свои регулярные доклады Совету оценки хода сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и соответствующими региональными организациями. Кроме того, в заявлении своего Председателя от 6 августа 2013 года ([S/PRST/2013/12](#)) Совет просил Генерального секретаря включить в его следующий двухгодичный доклад по этому вопросу Совету и Генеральной Ассамблее рекомендации относительно путей расширения сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и соответствующими региональными и субрегиональными организациями и механизмами. Настоящий доклад, таким образом, представляется также Совету Безопасности.
3. Настоящий сводный доклад, подготовленный в соответствии с пунктом 4 (1) приложения к резолюции [58/316](#) Генеральной Ассамблеи, охватывает период после 15 июля 2016 года, когда был представлен предыдущий такой доклад ([A/71/160-S/2016/621](#)). В нем описываются некоторые основные мероприятия и достигнутые результаты в деле осуществления соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и освещаются сферы расширенного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями. В мире, где проблемы, с которыми мы сталкиваемся, носят сложный, многогранный и непредсказуемый характер, возрастает значение многостороннего сотрудничества между нашими организациями, или «сетевой многосторонности», которая открывает целый ряд возможностей.

## II. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями

### Африканский союз

4. Поскольку обе организации придают первостепенное значение развитию отношений между ними, Организация Объединенных Наций и Африканский союз расширяют свое сотрудничество по многим направлениям, в том числе посредством обмена информацией, проведения консультаций и координации действий на более регулярной основе. 19 апреля 2017 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке состоялась первая ежегодная конференция Организации Объединенных Наций и Африканского союза, которая представляет собой консультативный механизм, позволяющий собираться руководителям соответствующих секретариатов. Вторая ежегодная конференция была проведена 9 июля 2018 года в штаб-квартире Африканского союза в Аддис-Абебе. Кроме того, я принимал участие в двадцать восьмой и тридцатой очередных сессиях Ассамблеи Африканского союза, состоявшихся в Аддис-Абебе соответственно в январе 2017 года и январе 2018 года, в то время как первый заместитель Генерального секретаря принимала участие в двадцать девятой и тридцать первой сессиях, состоявшихся соответственно в июле 2017 года в Аддис-Абебе и в июле 2018 года в Нуакшоте. Председатель Комиссии Африканского союза участвовал также в состоявшемся в июне 2018 года в

Нью-Йорке моем интерактивном диалоге высокого уровня с руководителями региональных и других организаций, который проводится в формате двухгодичных консультаций по ключевым стратегическим вопросам в области мира и безопасности.

5. Поскольку Председатель и я придаем первостепенное значение разработке системного и стратегического партнерства, основанного на принципах взаимного уважения и солидарности, мы подписали два рамочных соглашения в целях дальнейшей институционализации и укрепления сотрудничества — Совместный рамочный документ Организации Объединенных Наций и Африканского союза об укреплении партнерства в области мира и безопасности, подписанный в апреле 2017 года, и Рамочный документ Африканского союза и Организации Объединенных Наций об осуществлении Повестки дня на период до 2063 года и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подписанный в январе 2018 года, — и приступили к их осуществлению. Эти рамочные документы направлены на развитие более тесного сотрудничества и содействие координации между нашими организациями.

6. В контексте поддержки, оказываемой Организацией Объединенных Наций Программе активизации партнерского сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в осуществлении повестки дня в области интеграции и развития в Африке на период 2017–2027 годов, Канцелярия Специального советника по Африке расширила свою информационно-разъяснительную работу и консультационную деятельность по директивным вопросам на глобальном уровне в целях мобилизации усилий в поддержку стратегических приоритетов Африки. В октябре 2017 года в ходе ежегодной Недели Африки система Организации Объединенных Наций совместно с африканскими региональными и субрегиональными организациями провела серию информационно-разъяснительных мероприятий высокого уровня по теме «В поддержку интегрированной, процветающей, ставящей во главу угла интересы людей и мирной Африки: на пути к осуществлению Повестки дня на период до 2063 года и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года».

7. В более общем плане система Организации Объединенных Наций продолжала предпринимать усилия для обеспечения ресурсов в поддержку осуществления этой рамочной программы. Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) оказывала разностороннюю поддержку в осуществлении под руководством Африканского союза ряда инициатив и мероприятий, включая ежегодный диалог высокого уровня по вопросам демократии, прав человека и управления в Африке и Стратегию согласования статистических данных в Африке. ПРООН поддерживала также усилия Африканского союза по укреплению его механизмов и структур, в частности Африканского механизма коллегиального обзора посредством разработки и подтверждения обоснованности стратегического плана Механизма на период 2016–2020 годов и Агентства планирования и координации Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) и его руководящих органов посредством предоставления услуг старшего экономиста и стратегической поддержки.

8. Система Организации Объединенных Наций и Африканский союз продолжали совместную работу в целях решения своей общей задачи по обеспечению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. В июне 2017 года Структура «ООН-женщины», Комиссия Африканского союза и правительство Германии создали Африканскую сеть женщин-руководителей, которая должна служить платформой для укрепления руководящей роли женщин в преобразовании Африки с уделением особого внимания вопросам управления, мира и стабильности. На саммите Африканского союза, состоявшемся в Нуакшоте в

2018 году, эта сеть объявила о создании Африканского фонда для женщин-руководителей в поддержку инициатив, осуществляемых под руководством женщин, и предпринимателей из числа женщин на всем континенте. Организация Объединенных Наций, действуя под руководством первого заместителя Генерального секретаря, осуществила в Африке в июле 2017 года и июле 2018 года в сотрудничестве с Африканским союзом две совместные миссии высокого уровня, посвященные роли женщин в деле обеспечения мира, безопасности и развития. По результатам обеих миссий были проведены совместные брифинги для Совета Безопасности.

9. Деятельность Экономической комиссии для Африки (ЭКА) и Регионального координационного механизма для Африки способствовала усилению поддержки, взаимодействия, координации и согласованности между заинтересованными сторонами в отношении приоритетных для Африки задач. Этот механизм сыграл ключевую роль в деле оказания Африканскому союзу содействия в достижении им в последнее время успешных результатов, таких как принятие в январе 2018 года Протокола к Договору о создании Африканского экономического сообщества, касающегося свободного перемещения людей, права выбора места жительства и права на размещение, и проекта плана его осуществления; создание в январе 2018 года Единого африканского рынка воздушных перевозок; и подписание в марте 2018 года Соглашения об африканской континентальной зоне свободной торговли. Механизм содействовал также реализации инициатив Африканского союза по финансированию его собственных программ, в частности введение сбора в размере 0,2 процента на товары, импортируемые из других континентов. Проведение 12 и 13 мая 2018 года в Аддис-Абебе девятнадцатой сессии Механизма предоставило возможность участвовать в стратегических дискуссиях, посвященных способам поддержки Африканского союза в его борьбе с коррупцией.

10. ЭКА, действуя в качестве секретариата Механизма, сотрудничала также с Африканским банком развития и Комиссией Африканского союза в целях содействия осуществлению секторальных планов Африканского союза, таких как, в частности Программа развития инфраструктуры в Африке, Комплексная программа развития сельского хозяйства в Африке, Концептуальная программа развития горнодобывающей промышленности в Африке и План действий по ускорению промышленного развития в Африке.

11. Что касается приоритетных задач в области мира и безопасности, то Организация Объединенных Наций и Африканский союз активизировали свое сотрудничество, о чем говорится в моих ежегодных докладах Совету Безопасности об укреплении партнерского взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в вопросах мира и безопасности в Африке, в том числе в работе Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе (S/2016/780, S/2017/744 и S/2018/678).

12. Важным компонентом нашего сотрудничества в рамках Программы активизации партнерского сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в осуществлении повестки дня в области интеграции и развития в Африке на период 2017–2027 годов является улучшение социальных условий. Например, после принятия в январе 2017 года Африканским союзом Плана действий по использованию демографического дивиденда посредством инвестиций в молодежь Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) оказал техническую поддержку 41 государству — члену Африканского союза в деле осуществления этого плана действий. ЮНФПА оказал аналогичную помощь в пересмотре ключевых директивных документов о сексуальных и репродуктивных правах, а именно Мапутского

плана действий по реализации Рамочной континентальной стратегии укрепления сексуального и репродуктивного здоровья и прав на 2016–2030 годы и Африканской стратегии в области здравоохранения на 2016–2030 годы. Кампания Африканского союза по искоренению детских браков также получила техническую и финансовую поддержку от ЮНФПА.

13. Организация Объединенных Наций продолжала поддерживать усилия Африканского союза в области прав человека. 24 апреля 2018 года в штаб-квартире Африканского союза Председатель Комиссии Африканского союза и Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека стали сопредседателями первого диалога высокого уровня по правам человека между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций, в ходе которого была достигнута, в частности, договоренность о сотрудничестве в создании рамочного механизма обеспечения соблюдения прав человека для операций Африканского союза в поддержку мира и совместного рамочного документа Африканского союза и Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека и ответственности.

### **Афро-азиатская консультативно-правовая организация**

14. Организация Объединенных Наций продолжала сотрудничество с Афро-азиатской консультативно-правовой организацией в вопросах, представляющих взаимный интерес, в том числе в рамках регулярного взаимодействия с Управлением по правовым вопросам Организации Объединенных Наций. Генеральный секретарь Афро-азиатской консультативно-правовой организации по-прежнему принимал участие в заседаниях Шестого комитета, проводимых в октябре в ходе Недели международного права, когда советники по правовым вопросам из столиц государств-членов обсуждают, в частности, работу Комиссии международного права. Кроме того, в июле 2017 года он посетил Женеву и обменялся мнениями с членами Комиссии международного права. Канцелярия Постоянного наблюдателя от Афро-азиатской консультативно-правовой организации при Организации Объединенных Наций регулярно проводила семинары и неофициальные совещания для обмена мнениями с представителями Организации Объединенных Наций и других соответствующих заинтересованных сторон по вопросам международного права.

### **Ассоциация государств Юго-Восточной Азии**

15. Организация Объединенных Наций и Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) предприняли значительные шаги по формализации институционального сотрудничества, в частности посредством принятия в сентябре 2016 года Плана действий по осуществлению Совместной декларации о всестороннем партнерстве между Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии и Организацией Объединенных Наций (2016–2020 годы) и в сентябре 2017 года Плана действий АСЕАН — Организации Объединенных Наций по охране окружающей среды и борьбе с изменением климата (2016–2020 годы). В рамках своего участия в тридцать первом саммите АСЕАН, состоявшемся в ноябре 2017 года в Маниле, я провел конструктивные дискуссии с руководителями государств — членов АСЕАН, посвященные региональным и международным вопросам и путям улучшения координации наших коллективных действий. В ходе девятого этапа саммита АСЕАН — Организации Объединенных Наций, который также состоялся в Маниле в ноябре 2017 года, и на совещании Организации Объединенных Наций и Комитета постоянных представителей АСЕАН, состоявшемся в Джакарте в апреле 2018 года, обе организации провели обзор

достигнутого прогресса и согласовали дальнейшие шаги в целях обеспечения более тесного сотрудничества.

16. На практике осуществлению сотрудничества способствовало проведение мероприятий Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) и других структур системы Организации Объединенных Наций и присутствие сотрудника Организации Объединенных Наций для связи с АСЕАН в Джакарте. ЭСКАТО продолжала тесно сотрудничать с АСЕАН в целях преодоления препятствий на пути экономической интеграции посредством развития торговой, транспортной и информационно-коммуникационной инфраструктуры.

17. Проводимые с 2012 года ежегодные региональные диалоги АСЕАН и Организации Объединенных Наций открывают дополнительные возможности для обмена опытом и передовой практикой в решении наших общих задач в области мира и безопасности. Региональный диалог, состоявшийся в декабре 2017 года в Куала-Лумпуре, был посвящен роли женщин в предотвращении насильственного экстремизма.

18. Государства — члены АСЕАН по-прежнему являются важными партнерами и вносят крупный вклад в миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций приняла участие в практикуме по вопросам поддержания мира, который был проведен 19 декабря 2017 года в Ханое в рамках регионального форума АСЕАН. На заседании Рабочей группы экспертов по операциям по поддержанию мира Совещания министров обороны АСЕАН плюс, состоявшемся в апреле 2018 года на острове Бали, Индонезия, Организация Объединенных Наций объявила о распространении с конца 2018 года трехстороннего партнерского проекта на регион АСЕАН. Этот проект, который первоначально был инициирован в Африке, предусматривает организацию для стран, предоставляющих войска, учебной подготовки в таких областях, как инженерно-техническое обеспечение, которые имеют решающее значение для развертывания вспомогательных сил и средств.

19. Организация Объединенных Наций продолжала поддерживать усилия АСЕАН в области разоружения, борьбы с терроризмом, предотвращения насильственного экстремизма и обеспечения трансграничной безопасности. В этой связи Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) и Контртеррористическое управление Организации Объединенных Наций организовали региональные практикумы и мероприятия по укреплению потенциала и содействию координации усилий по обмену опытом и передовой практикой. В сентябре 2017 года Региональный центр организовал практикум для обсуждения вопроса о согласовании предпринимаемых в регионе усилий по осуществлению резолюции [1540 \(2004\)](#) Совета Безопасности, Конвенции по химическому оружию и Конвенции по биологическому оружию.

20. Кроме того, ЭСКАТО, Управление Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий и ПРООН тесно сотрудничали с секретариатом АСЕАН и государствами-членами с целью поддержать их усилия по предупреждению и решению проблем, связанных с изменением климата, а также снижением риска бедствий, преодолением их последствий и восстановлением, в том числе в рамках осуществления Совместного стратегического плана действий АСЕАН и Организации Объединенных Наций по ликвидации последствий бедствий и Соглашения АСЕАН о преодолении бедствий и ликвидации чрезвычайных ситуаций, которое опирается на Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы.



## Организация Черноморского экономического сотрудничества

21. Европейская экономическая комиссия (ЕЭК) продолжала свое давнее взаимодействие с Организацией Черноморского экономического сотрудничества по всему спектру своей деятельности в области транспорта. Это сотрудничество касается также упрощения процедур торговли, в том числе в рамках оказания технической помощи, осуществления деятельности по укреплению потенциала и проведения совещаний экспертов. ЕЭК оказывает Организации Черноморского экономического сотрудничества помощь в разработке ее региональной стратегии упрощения процедур торговли, которая близится к завершению.

22. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) тесно взаимодействовала с Организацией Черноморского экономического сотрудничества в разработке и осуществлении планов развития торговли продукцией агропродовольственного сектора в соответствии с письмом-соглашением, подписанным в декабре 2017 года. Они занимались также созданием регионального центра по вопросам сотрудничества в области развития устойчивых продовольственных систем, как это предлагается в совместном заявлении министров сельского хозяйства государств — членов Организации Черноморского экономического сотрудничества, которое было принято на их совещании в мае 2017 года в Стамбуле, Турция.

23. Организация Объединенных Наций расширила также свое взаимодействие с секретариатом Организации Черноморского экономического сотрудничества и ее государствами-членами в отношении осуществления Повестки дня на период до 2030 года, в том числе в рамках межправительственных механизмов, таких как региональный форум по устойчивому развитию и политический форум высокого уровня по устойчивому развитию.

## Карибское сообщество

24. В мае 2018 года я присутствовал на церемонии открытия в Гаване тридцать седьмой сессии Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), которая предоставляет возможность вести конструктивные дискуссии с министрами и другими высокопоставленными должностными лицами секретариата Карибского сообщества (КАРИКОМ) и государств-членов. До этого представители системы Организации Объединенных Наций и КАРИКОМ провели в июле 2017 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций свое девятое общее совещание. Впоследствии, в июне 2018 года, Генеральный секретарь КАРИКОМ принял участие в моем интерактивном диалоге высокого уровня с руководителями региональных и других организаций.

25. По просьбе Исполнительного агентства КАРИКОМ по борьбе с преступностью и обеспечению безопасности Организация Объединенных Наций оказала консультационную и техническую помощь в формулировании и разработке стратегии КАРИКОМ по борьбе с терроризмом, которая была принята в феврале 2018 года. Кроме того, аналогичную методическую и техническую поддержку в целях пересмотра стратегии КАРИКОМ по борьбе с преступностью и обеспечению безопасности оказывает ПРООН. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне предоставляет государствам Карибского бассейна помощь по правовым и стратегическим вопросам в осуществлении международных документов по обычным вооружениям и оружию массового уничтожения. В декабре 2016 года Региональный центр в партнерстве с Исполнительным

агентством организовал в Порт-оф-Спейне первую Карибскую региональную встречу по вопросам судебно-баллистической экспертизы.

26. К другим областям сотрудничества относятся изменение климата, снижение риска бедствий и устойчивое развитие. Мое посещение Антигуа и Барбуды и Доминики в октябре 2017 года позволило мне ознакомиться с разрушениями, вызванными ураганами «Ирма» и «Мария» в Карибском бассейне. ПРООН и КАРИКОМ организовали в ноябре 2017 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций конференцию высокого уровня по объявлению взносов для мобилизации международной финансовой и технической помощи в целях восстановления и повышения потенциала противодействия в пострадавших странах. По этому случаю были собраны свыше 1,3 млрд долл. США в виде объявленных взносов и более 1 млрд долл. США в виде предоставления займов и облегчения бремени задолженности. В рамках последующей деятельности по итогам этой конференции ПРООН в партнерстве с секретариатом КАРИКОМ занимается разработкой региональной рамочной программы повышения потенциала противодействия, которая будет способствовать интеграции инициатив государственного и частного секторов в поддержку стремления руководителей КАРИКОМ сделать Карибский регион первым в мире устойчивым к изменению климата регионом. Всемирная продовольственная программа (ВПП) и Управление Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий в тесном сотрудничестве с Карибским агентством по чрезвычайным ситуациям занимались осуществлением своих Региональной всеобъемлющей стратегии предотвращения бедствий и ликвидации их последствий и Рамочного программного документа (2014–2024 годы), в том числе в контексте проведения мероприятий по укреплению потенциала и развития национальных возможностей государств-членов в области снижения риска бедствий в соответствии с Сендайской рамочной программой. Кроме того, ФАО оказала поддержку КАРИКОМ в осуществлении его региональной стратегии в области продовольствия и питания.

## **Центральноевропейская инициатива**

27. Европейская экономическая комиссия в тесном сотрудничестве с Центральноевропейской инициативой и при поддержке Фонда сотрудничества Центральноевропейской инициативы и Объединенного исследовательского центра Европейской комиссии занималась передовыми методами использования биотоплива в контексте развития биоэкономики.

28. Кроме того, ПРООН и Центральноевропейская инициатива взаимодействовали в рамках регулярного обмена информацией в период 2016–2017 годов по проектам, касающимся способности муниципалитетов адаптироваться к процессу миграции.

## **Организация Договора о коллективной безопасности**

29. Организация Объединенных Наций и Организация Договора о коллективной безопасности взаимодействовали в рамках регулярного обмена информацией, организации визитов, участия в конференциях и проведения учебных мероприятий. В мае 2017 года и в январе 2018 года сотрудники Департамента по политическим вопросам провели в Москве консультации со своими коллегами в секретариате Организации Договора о коллективной безопасности для обсуждения вопросов, касающихся предотвращения и урегулирования конфликтов и возможностей для укрепления сотрудничества. Впоследствии, в июне 2018 года, Организация Договора о коллективной безопасности в лице своего заместителя

Генерального секретаря приняла участие в моем интерактивном диалоге высокого уровня с руководителями региональных и других организаций.

30. Мой Специальный представитель и руководитель Регионального центра Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии поддерживал контакты с Генеральным секретарем Организации Договора о коллективной безопасности для обсуждения и координации превентивных усилий в Центральной Азии. Организация Объединенных Наций и Организация Договора о коллективной безопасности регулярно взаимодействовали также в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций в Центральной Азии, в том числе в рамках проведения практикумов по укреплению потенциала.

31. Еще одной важной областью сотрудничества является поддержание мира. Поездка в Москву заместителя Генерального секретаря по полевой поддержке в июле 2017 года дала возможность обсудить пути углубления этого сотрудничества. В ответ на просьбу, с которой Организация Договора о коллективной безопасности обратилась после ее участия в практикуме для начальников полиции, проведенном в июне 2016 года в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций, Департамент операций по поддержанию мира вступил в контакт с Организацией Договора о коллективной безопасности на предмет изучения возможностей профессиональной подготовки.

32. Кроме того, УНП ООН сотрудничало с Организацией Договора о коллективной безопасности в рамках инициативы «Укрепление контактов между сетями» в целях поощрения оперативного сотрудничества между региональными и международными правоохранительными организациями для облегчения обмена оперативными данными о преступной деятельности и поддержки многосторонних операций по борьбе с организованной преступностью во всех ее формах, включая незаконный оборот наркотиков.

## **Содружество Независимых Государств**

33. В ходе консультаций, состоявшихся в Москве в мае 2017 года и в январе 2018 года, Департамент по политическим вопросам провел с Исполнительным комитетом Содружества Независимых Государств (СНГ), в том числе с Исполнительным секретарем, конструктивные дискуссии по вопросам мира и безопасности в Евразийском регионе и о возможностях для дальнейшего сотрудничества и координации. В июне 2018 года заместитель Исполнительного секретаря СНГ принял участие в моем интерактивном диалоге высокого уровня с руководителями региональных и других организаций.

34. Мой Специальный представитель и руководитель Регионального центра Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии поддерживал регулярные контакты с Исполнительным секретарем СНГ в целях обмена мнениями и координации превентивных усилий в Центральной Азии. Организация Объединенных Наций и СНГ сотрудничали также в рамках региональных практикумов и проектов в поддержку осуществления Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций в Центральной Азии.

35. Кроме того, УНП ООН сотрудничало с СНГ в рамках подписанного в июле 2005 года с Исполнительным комитетом СНГ протокола об обмене информацией и сотрудничестве в областях, связанных с контролем над наркотиками, предупреждение преступности и борьбой с международным терроризмом, в контексте обеспечения устойчивого развития и безопасности человека.

## Сообщество португалоязычных стран

36. Организация Объединенных Наций и Сообщество португалоязычных стран продолжали тесно сотрудничать в целях поддержки усилий, направленных на урегулирование политического кризиса и сохранение мира в Гвинее-Бисау. Мой Специальный представитель и руководитель Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау поддерживали регулярные контакты с Сообществом португалоязычных стран и другими многосторонними партнерами для обеспечения мобилизации, согласования и координации международной помощи Гвинее-Бисау.

37. Кроме того, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) сотрудничала с Сообществом португалоязычных стран главным образом в области естественных, социальных и гуманитарных наук, в том числе в рамках проведения научных исследований, осуществления совместной деятельности и разработки методического инструментария для учителей. В марте 2018 года в ходе восьмого Всемирного водного форума, состоявшегося в Бразилиа, Международная гидрологическая программа ЮНЕСКО организовала параллельное мероприятие, которое дало возможность взаимодействовать с экспертами из Сообщества португалоязычных стран и Организации иберо-американских государств по вопросам образования, науки и культуры в отношении необходимости налаживания связей и согласования действий в области научных исследований, образования и укрепления потенциала с Повесткой дня на период до 2030 года.

38. Оперативная группа по вопросам электронного управления в сфере политики Университета Организации Объединенных Наций (УООН), «мозговой центр», занимающийся вопросами электронного управления, в рамках своих усилий по поддержке Сообщества португалоязычных стран в области цифрового управления организовала в июне 2017 года в Гимарайнше, Португалия, техническое совещание по повестке дня Сообщества в области цифровых технологий. Оперативная группа по вопросам электронного управления в сфере политики поддержала также Университет Минью в осуществлении проекта по совершенствованию электронных государственных услуг в Тиморе-Лешти и в африканских государствах — членах Сообщества.

39. Организация Объединенных Наций и Сообщество португалоязычных стран продолжали взаимодействовать в деле укрепления многоязычия и уважения языкового разнообразия. Каждый год Организация Объединенных Наций организует празднование Дня португальского языка и культуры. 5 мая 2018 года Исполнительный секретарь Сообщества вместе со мной принял участие в празднествах, состоявшихся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

## Совет Европы

40. Организация Объединенных Наций проводила регулярные консультации с Советом Европы. В мае 2017 года я посетил Страсбург, Франция, где встретился с Генеральным секретарем Совета Европы для обсуждения широкого круга вопросов, включая предотвращение конфликтов, миграцию, борьбу с коррупцией и борьбу с терроризмом. На рабочем уровне сотрудники Департамента по политическим вопросам провели в октябре 2017 года в Страсбурге переговоры со своими коллегами в секретариате и других органах Совета Европы.

41. Организация Объединенных Наций и Совет Европы укрепили также свое сотрудничество в области прав человека и беженского права. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) и Совет Европы продолжают проводить ежегодные координационные совещания в целях обмена опытом и передовой практикой и определения областей для более тесного сотрудничества. В ходе десятого координационного совещания, состоявшегося 13 и 14 июня 2018 года в Женеве, его участники обсудили вопрос о свободе выражения мнений в эпоху цифровых технологий и о роли правозащитников.

42. Кроме того, Совет Европы и его органы, в особенности Европейский суд по правам человека, сотрудничали с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в делах о предоставлении убежища, в том числе в рамках совместной подготовки судей, адвокатов, лиц, принимающих решения о предоставлении убежища, и сотрудников национальных неправительственных организаций. В марте 2018 года при поддержке УВКБ Совет Европы приступил к новому этапу внедрения (2018–2020 годы) Европейского квалификационного паспорта для беженцев, который облегчает интеграцию беженцев в жизнь европейских обществ в плане образования и трудоустройства.

43. Совет Европы продолжает оставаться важным партнером в отстаивании прав детей в тесном сотрудничестве с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ). В марте 2018 года Директор Регионального бюро ЮНИСЕФ для Европы и Центральной Азии/Специальный координатор по вопросу о беженцах и мигрантах в Европе посетил штаб-квартиру Совета Европы с целью обсудить, в частности, пути укрепления такого сотрудничества.

44. Совет Европы продолжает вносить свой вклад в осуществление Повестки дня на период до 2030 года и заявляет о своей решимости увязать, где это уместно, его программу мероприятий и бюджет на двухгодичный период 2018–2019 годов с конкретными целями в области устойчивого развития.

### **Экономическое сообщество центральноафриканских государств**

45. Организация Объединенных Наций проводила регулярные консультации и совместные мероприятия с секретариатом Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) и его государствами-членами в целях решения региональных проблем мира и безопасности, о чем говорится в моих докладах Совету Безопасности о положении в Центральной Африке и о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА). Это сотрудничество предусматривало участие в мероприятиях по превентивной дипломатии, раннему предупреждению, посредничеству и актуализации гендерной проблематики. В июне 2018 года Генеральный секретарь ЭСЦАГ принял участие также в моем интерактивном диалоге высокого уровня с руководителями региональных и других организаций.

46. ЮНЕСКО, ЮНФПА, ЮНОЦА и Структура «ООН-женщины» в сотрудничестве с ЭСЦАГ занимались в Центральной Африке вопросами расширения прав и возможностей молодежи и обеспечения ее участия. В период с 30 ноября по 2 декабря 2017 года в Либревиле правительство Габона, ЭСЦАГ, ЮНОЦА, Международная организация франкоязычных стран и ЮНЕСКО совместно провели panaфриканский молодежный форум в поддержку культуры мира и борьбы с радикализацией и приступили к работе над созданием системы раннего предупреждения в Центральной Африке. Участники приняли декларацию, в которой

выразили свою приверженность борьбе с радикализацией и поощрению культуры мира и представили рекомендации для государств-членов и многосторонних партнеров.

## **Организация экономического сотрудничества**

47. Форум Организации Объединенных Наций по лесам и секретариат Организации экономического сотрудничества совместно организовали в сентябре 2016 года в штаб-квартире Организации экономического сотрудничества в Тегеране совещание экспертов в целях изучения путей расширения участия региональных и субрегиональных организаций в международном механизме по лесам. Основные предложения участников нашли отражение в Стратегическом плане Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы, который был принят Генеральной Ассамблеей в апреле 2017 года.

48. Система Организации Объединенных Наций продолжает поддерживать усилия Организации экономического сотрудничества в отношении снижения риска бедствий, при этом Управление Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий оказывает помощь в подготовке региональной рамочной программы по этому вопросу Организации экономического сотрудничества в соответствии с Сендайской рамочной программой. Кроме того, эти две организации тесно сотрудничали в подготовке совещания в рамках второй Субрегиональной платформы по снижению риска бедствий для региона Центральной Азии и Южного Кавказа, которое состоялось в июне 2018 года в Ереване, по теме «Единая платформа для устойчивого развития и повышения потенциала противодействия».

49. ЭСКАТО тесно сотрудничала с Организацией экономического сотрудничества в области транспортных сообщений, в том числе в рамках проекта «Укрепление транспортных связей в Южной и Центральной Азии», для которого ЭСКАТО помогла разработать предложение о продлении коридора Стамбул-Тегеран-Исламабад до коридора Дели-Калькутта-Дакка. В феврале 2018 года секретариат Организации экономического сотрудничества принял участие в этой связи в региональном диалоге по вопросам политики, проведенном ЭСКАТО в Бангкоке.

## **Международная организация уголовной полиции**

50. Организация Объединенных Наций и Международная организация уголовной полиции (Интерпол) продолжали проводить регулярные консультации. В феврале 2018 года в Нью-Йорке я встретился с Генеральным секретарем Интерпола, чтобы обсудить возможности дальнейшего углубления нашего сотрудничества. В июне 2018 года Директор-исполнитель УНП ООН посетил штаб-квартиру Интерпола в Лионе, Франция, и обсудил с Генеральным секретарем вопрос о расширении сотрудничества в поддержку усилий государств-членов по противодействию угрозам, связанным с транснациональной преступностью и терроризмом.

51. На оперативном уровне Интерпол является важным партнером в деле борьбы с терроризмом, возвращения похищенных предметов культурного наследия и укрепления потенциала правоохранительных органов в плане предотвращения и противодействия транснациональной преступности. Например, с мая 2016 года УНП ООН и Интерпол тесно сотрудничали в вопросах укрепления потенциала государств по противодействию транснациональной преступной деятельности и обмену информацией с региональными партнерами. ЮНЕСКО и

УНП ООН участвовали в работе Группы экспертов Интерпола по похищенным культурным ценностям и разработали совместные инициативы с государствами-членами, касающиеся, в частности, действий в условиях конфликта.

52. Интерпол внес также свой вклад в реализацию Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, в том числе в качестве члена Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, и провел совместно со структурами Организации Объединенных Наций мероприятия по предотвращению терроризма, в том числе в рамках разработки и внедрения онлайн-учебных модулей и содействия расширению своей глобальной полицейской системы связи I-24/7 в Азии.

### **Международный фонд спасения Арала**

53. Принятие 12 апреля 2018 года резолюции [72/273](#) Генеральной Ассамблеи, первой в истории резолюции о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Международным фондом спасения Арала, позволило создать новую основу для дальнейшего взаимодействия между нашими двумя организациями.

54. Различные учреждения Организации Объединенных Наций в настоящее время сотрудничают с Исполнительным комитетом Международного фонда спасения Арала, его вспомогательными органами и государствами-членами по широкому кругу вопросов. Региональный центр Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии взаимодействует с Международным фондом спасения Арала в области охраны окружающей среды и управления водными ресурсами, а также сбора и распространения данных и раннего предупреждения в соответствии с меморандумом о взаимопонимании, подписанным в марте 2010 года. Кроме того, обе организации сотрудничают в поддержке предпринимаемых национальными экспертами усилий по разработке всеобъемлющей региональной стратегии в области водных ресурсов для Центральной Азии.

55. В сентябре 2016 года ПРООН, ЮНЕСКО, ЮНФПА и Добровольцы Организации Объединенных Наций, опираясь на совместную программу 2012–2016 годов, приступили к осуществлению второй совместной программы на период 2016–2019 годов, призванную повысить жизнеспособность общин, пострадавших в результате аральской катастрофы, в партнерстве с региональными, национальными и местными заинтересованными сторонами.

### **Международная организация по миграции**

56. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции [70/296](#), в которой Ассамблея утвердила проект соглашения о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией по миграции (МОМ), Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и Генеральный директор МОМ подписали это соглашение 19 сентября 2016 года в ходе заседания высокого уровня Организации Объединенных Наций для решения проблемы перемещений больших групп беженцев и мигрантов. В результате МОМ присоединилась к системе Организации Объединенных Наций в качестве смежной организации. МОМ тесно сотрудничает с другими структурами системы Организации Объединенных Наций в деле осуществления Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах, важным этапом которого стало завершение в июле 2018 года межправительственных переговоров по проекту глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции.

57. Вышеупомянутое сотрудничество получило дальнейшее развитие на местах. Например, в ряде операций в поддержку мира, в том числе в Центральноафриканской Республике, Кот-д'Ивуаре, Мали и Сомали, МОМ является ключевым партнером-исполнителем в области разоружения, демобилизации и реинтеграции и сокращения масштабов насилия в общинах.

### **Международная организация франкоязычных стран**

58. Руководствуясь стремлением к расширению консультаций и координации усилий с Международной организацией франкоязычных стран (МОФС), я провел встречи с ее Генеральным секретарем в марте 2017 года и марте 2018 года в Нью-Йорке для обсуждения политических событий и обстановки в плане безопасности во франкоязычных странах и вопросов сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и МОФС. Я встретился также с Группой послов франкоязычных стран в Нью-Йорке в марте 2018 года для обсуждения многоязычия в контексте текущих усилий по проведению реформы в Организации Объединенных Наций. Впоследствии, в июне 2018 года, Генеральный секретарь МОФС принял участие в моем интерактивном диалоге высокого уровня с руководителями региональных и других организаций.

59. Организация Объединенных Наций и МОФС координировали свои усилия в области превентивной дипломатии и посредничества в ряде франкоязычных стран, в том числе в Габоне, Гвинее, Центральноафриканской Республике и Чаде, и сотрудничали по вопросам оказания помощи в проведении выборов в Бенине, Буркина-Фасо, Гвинее, Демократической Республике Конго и Мадагаскаре.

60. Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки продолжают тесно сотрудничать с МОФС в целях поддержки инициатив, направленных на увеличение численности военнослужащих и персонала франкоязычных стран в операциях по поддержанию мира. К числу недавних мероприятий относится проведение в мае 2018 года в Дакаре в партнерстве с Африканским союзом, правительством Сенегала и МОФС третьих учебных курсов для женщин-полицейских старшего звена в целях развития у них командных навыков. Кроме того, в июне 2018 года Департамент полевой поддержки совместно с Координатором Организации Объединенных Наций по вопросам многоязычия и в партнерстве с МОФС провел информационно-разъяснительное мероприятие для освещения связанных с многоязычием выгод на местах и перспектив карьерного роста для тех, кто владеет арабским, испанским и французским языками.

61. Координатор по вопросам многоязычия и сеть координаторов по вопросам многоязычия в сотрудничестве с МОФС содействовали поощрению многоязычия в рамках деятельности Секретариата Организации Объединенных Наций и выполняемых им функций, в том числе путем интерактивного обсуждения вопросов многоязычия в ходе проведения Дня французского языка в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в 2017 году.

62. Организация Объединенных Наций продолжала также сотрудничество с МОФС по вопросам участия и расширения прав и возможностей молодежи, в том числе в рамках проведения ежегодного молодежного форума Экономического и Социального Совета и в ходе осуществления инициативы по предупреждению насильственного экстремизма посредством просвещения.

### **Латиноамериканско-карибская экономическая система**



63. Латиноамериканско-карибская экономическая система и ЭКЛАК подписали в октябре 2017 года рамочное соглашение для укрепления их технического и институционального сотрудничества главным образом в области инфраструктурного развития, транспорта и логистических услуг. В соответствии с этим соглашением обе организации провели совместные семинары для содействия региональной интеграции и социально-экономическому развитию. Продолжало расширяться сотрудничество и в рамках Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне. Кроме того, Латиноамериканско-карибская экономическая система сотрудничала с рядом структур системы Организации Объединенных Наций в целях оказания поддержки государствам-членам в их усилиях по осуществлению в регионе Повестки дня на период до 2030 года. Латиноамериканско-карибская экономическая система является также важным партнером в деле реализации Регионального плана действий по осуществлению Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы в Северной и Южной Америке, в том числе в рамках Региональной платформы по снижению риска бедствий на Американском континенте.

### **Лига арабских государств**

64. В марте 2017 года я принял участие в саммите Лиги арабских государств в Аммане, где я провел с лидерами конструктивные дискуссии относительно путей решения общих проблем и укрепления нашего партнерства. Мне удалось продолжить эти дискуссии с Генеральным секретарем Лиги арабских государств в ходе своего интерактивного диалога высокого уровня с руководителями региональных и других организаций в июне 2018 года. Организация Объединенных Наций и Лига арабских государств провели свое четырнадцатое общее совещание по вопросам сотрудничества в июле 2018 года в Женеве для обзора достигнутого прогресса и перспектив более тесного сотрудничества.

65. Организация Объединенных Наций продолжала в консультации с Министерством иностранных дел Египта предпринимать усилия по открытию отделения связи с Лигой арабских государств в Каире после подписания в сентябре 2016 года генеральными секретарями обеих структур протокола о поправках к тексту соглашения о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств.

66. На оперативном уровне Организация Объединенных Наций поддерживала усилия Лиги арабских государств по укреплению ее потенциала в области предотвращения конфликтов, их разрешения и урегулирования путем посредничества и ведения переговоров и поддержания мира. В январе 2018 года Лига арабских государств предложила Секретариату Организации Объединенных Наций, ПРООН и Европейскому союзу провести неофициальные консультации с целью укрепления ее оперативного потенциала. Лига арабских государств является также важным партнером в деле осуществления Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций.

67. Организация Объединенных Наций и Лига арабских государств продолжали поддерживать тесные контакты в связи с ситуациями, сложившимися в конкретных странах и регионах, в том числе в Йемене, Ливии, Сирийской Арабской Республике, Сомали и Судане, и вопросом о Палестине. В Ливии, например, мой Специальный представитель и руководитель Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) тесно сотрудничал с Лигой арабских государств и другими членами «четверки» (т.е. Африканским союзом и Европейским союзом) в целях координации усилий в поддержку

политического процесса. В апреле 2018 года в Каире состоялась встреча «четверки» для рассмотрения тенденций в развитии политической ситуации в целом и ситуации в области безопасности в Ливии в период после их последней встречи в сентябре 2017 года в Нью-Йорке и для дальнейшей координации своих усилий в этом отношении.

68. Организация Объединенных Наций и Лига арабских государств расширили также свое сотрудничество по вопросам, касающимся водных ресурсов. В октябре 2017 года организации и их специализированные учреждения провели свое тринадцатое секторальное совещание в штаб-квартире Лиги арабских государств в Каире для изучения проблемы сохранения водных ресурсов и управления ими в Арабском регионе.

69. УВКПЧ продолжало укреплять свое сотрудничество с Арабским комитетом по правам человека, в том числе путем проведения консультаций, совместных мероприятий и программы стипендий УВКПЧ для сотрудников региональных правозащитных механизмов. В апреле 2017 года УВКПЧ и Арабский комитет по правам человека организовали в Каире консультативное совещание по вопросу об арабской стратегии в области прав человека.

70. В период после подписания в марте 2016 года меморандума о взаимопонимании между Лигой арабских государств и Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта стало также шириться сотрудничество в области борьбы с сексуальным насилием, связанным с конфликтом. В соответствии с этой договоренностью Лига арабских государств, ПРООН, Структура «ООН-женщины» и Канцелярия провели в марте 2018 года в Каире совещание с целью обсудить достигнутый прогресс и передовую практику в отношении законодательных и директивных мер и определить дополнительные направления для возможного реформирования.

71. Лига арабских государств является важным партнером в решении глобальных проблем беженцев и мигрантов. В сентябре 2017 года УВКБ и Лига арабских государств подписали меморандум о взаимопонимании, с тем чтобы расширить свое сотрудничество и участвовать в совместных усилиях по осуществлению Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах. В рамках десятилетней кампании по решению проблемы безгражданства УВКБ и Лига арабских государств организовали в феврале 2018 года в Тунисе под патронажем президента Туниса конференцию на уровне министров по теме «Принадлежность и правосубъектность».

72. Альянс цивилизаций Организации Объединенных Наций также тесно сотрудничал с Лигой арабских государств, в том числе в рамках поддержки программы стипендий Альянса и осуществления Единого арабского стратегического плана для Альянса цивилизаций (2016–2019 годы).

## **Организация за демократию и экономическое развитие — ГУАМ**

73. В феврале 2017 года Департамент по политическим вопросам провел в Нью-Йорке консультации с Генеральным секретарем Организации за демократию и экономическое развитие — ГУАМ, в ходе которых основное внимание было уделено, в частности, текущим усилиям по обеспечению региональной интеграции, укреплению демократии и налаживанию посредничества в Европейском регионе и возможностям для расширения сотрудничества между двумя организациями в области раннего предупреждения и предотвращения конфликтов.

74. Организация Объединенных Наций продолжала также взаимодействовать с государствами — членами Организации за демократию и экономическое развитие — ГУАМ и другими соответствующими заинтересованными сторонами в целях поиска путей урегулирования кризисов в регионе на устойчивой основе. В июле 2017 года я совершил поездку в Киев, чтобы обсудить положение в Украине с национальными властями.

## **Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**

75. Организация Объединенных Наций и Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) проводили регулярные консультации для обсуждения вопросов, касающихся мира и безопасности. В июне 2018 года Генеральный секретарь ОБСЕ принял участие в моем интерактивном диалоге высокого уровня с руководителями региональных и других организаций. Мой Специальный представитель и руководители Регионального центра Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии регулярно информировал руководителей миссий ОБСЕ в Центральной Азии по ситуации в регионе.

76. Отделение связи Организации Объединенных Наций при ОБСЕ в Вене, которое представляет Департамент по политическим вопросам, Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки, содействовало расширению сотрудничества в вопросах мира и безопасности, в том числе в связи с ситуациями в конкретных странах и регионах, в частности на Южном Кавказе (в рамках Женевских международных дискуссий по Грузии), на Западных Балканах, в Молдове и Украине. В то же время Контртеррористическое управление Организации Объединенных Наций и Региональный центр Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии продолжали привлекать ОБСЕ к усилиям по осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций в Центральной Азии.

77. В сентябре 2017 года Департамент полевой поддержки и секретариат ОБСЕ подписали письма о взаимопонимании по вопросу о создании официальных механизмов сотрудничества в области закупок, подготовки кадров и систем геопространственной информации.

## **Организация американских государств**

78. Департамент по политическим вопросам и секретариат Организации американских государств (ОАГ) провели в январе 2017 года в штаб-квартире ОАГ в Вашингтоне, округ Колумбия, свое восьмое междепартаментское совещание для обсуждения, в частности, вопросов поддержки мирных и политических процессов, верховенства права, уважения прав человека, демократии и борьбы с коррупцией и безнаказанностью. Они рассмотрели также возможности развития трехстороннего сотрудничества между ОАГ, Карибским сообществом и Организацией Объединенных Наций. В июне 2018 года ОАГ в лице его Исполнительного секретаря по комплексному развитию участвовала в моем интерактивном диалоге высокого уровня с руководителями региональных и других организаций.

79. Организация Объединенных Наций продолжала сотрудничать с ОАГ и другими заинтересованными сторонами в Гаити, включая базирующуюся в Порт-о-Пренсе Основную группу по Гаити, политический координационный механизм, действующий под председательством моего Специального представителя и

руководителя Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити.

80. Организация Объединенных Наций и ОАГ укрепили также свое сотрудничество в области контроля над наркотиками, предупреждения преступности и уголовного правосудия. Межамериканская комиссия ОАГ по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и ЮНОДК сотрудничали в деле обмена данными и результатами анализа и в разработке платформ по вопросам правосудия, преступности и наркотиков. Что касается вопросов разоружения, то Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне провел в апреле 2017 года в Лиме совместно с Межамериканским комитетом ОАГ по борьбе с терроризмом региональный семинар по осуществлению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности.

### **Организация исламского сотрудничества**

81. Организация Объединенных Наций и Организация исламского сотрудничества (ОИС) поддерживали тесные контакты в связи с ситуациями, сложившимися в конкретных странах и регионах, в том числе в Йемене и Сирийской Арабской Республике, и вопросом о Палестине. В сентябре 2017 года я встретился с Генеральным секретарем ОИС для обсуждения региональных и международных событий и путей расширения нашего сотрудничества.

82. На рабочем уровне Организация Объединенных Наций и ОИС повысили эффективность обменов на междепартаментском уровне и расширили взаимное участие в совещаниях. В мае 2017 года Департамент по политическим вопросам и ОИС провели в штаб-квартире ОИС в Джидде совещание по принципу «мозговой атаки» по Ближнему Востоку. Они оказали поддержку также в организации двух международных конференций по вопросу о Иерусалиме под эгидой Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа в июле 2017 года в Баку и в июне 2018 года в Рабате. Впоследствии, в июле 2018 года, в Рабате Организация Объединенных Наций и ОИС провели свое четырнадцатое общее совещание по вопросам сотрудничества для анализа достигнутого прогресса и изучения возможностей расширения сотрудничества. Кроме того, Контртеррористическое управление Организации Объединенных Наций наладило регулярное взаимодействие с секретариатом ОИС в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. В апреле 2017 года и в апреле 2018 года Управление провело для Постоянной независимой комиссии ОИС по правам человека брифинги по вопросам прав человека и борьбы с терроризмом.

83. На техническом уровне Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии и Департамент по экономическим и социальным вопросам тесно взаимодействовали со вспомогательными органами ОИС, в частности Научно-исследовательским и учебным центром исламских государств по статистическим, экономическим и социальным вопросам. Сотрудничество включало в себя организацию Конференции арабских стран по программе преобразования официальной статистики, которая состоялась в апреле 2017 года в Анкаре, и практикума по внедрению системы показателей достижения целей в области устойчивого развития, состоявшегося в апреле 2017 года в Бейруте.

84. ЮНЕСКО продолжала поддерживать тесное сотрудничество с ОИС в основном в рамках Исламской организации по вопросам образования, науки и культуры в соответствии с концепцией соглашения, подписанного в июне 2012 года. В мае 2017 года Отделение ЮНЕСКО в Рабате подписало с

Исламской организацией по вопросам образования, науки и культуры соглашение об укреплении их сотрудничества по проблеме изменения климата и об осуществлении Повестки дня на период до 2030 года.

85. Кроме того, ОИС содействовала работе Альянса цивилизаций Организации Объединенных Наций, в том числе в рамках своей программы стипендий и Глобального молодежного движения за Альянс цивилизаций.

### **Форум тихоокеанских островов**

86. Организация Объединенных Наций и Форум тихоокеанских островов укрепили свое взаимодействие, в том числе путем проведения регулярных совещаний в рамках недели заседаний высокого уровня Генеральной Ассамблеи и встреч на высшем уровне Форума тихоокеанских островов. Кроме того, в июне 2018 года Форум в лице своего заместителя Генерального секретаря участвовал в моем интерактивном диалоге высокого уровня с руководителями региональных и других организаций.

87. В оперативном отношении Организация Объединенных Наций продолжала поддерживать секретариат Форума тихоокеанских островов и связанные с ним учреждения в их усилиях по осуществлению согласованных на международном уровне обязательств. Секретариат Форума сотрудничал с различными структурами Организации Объединенных Наций в деле содействия проведению регионального подготовительного совещания тихоокеанских малых островных развивающихся государств в июне 2018 года в Нукуалофе. На этом совещании был проведен обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»), в рамках подготовки к проведению обзора высокого уровня этой программы, который состоится в сентябре 2019 года в Нью-Йорке. ЭСКАТО и ПРООН вместе с секретариатом Форума играли ключевую роль в региональной целевой группе по целям в области устойчивого развития, разработавшей план действий по обеспечению устойчивого развития в Тихоокеанском регионе, который был одобрен лидерами Форума тихоокеанских островов в 2017 году.

88. ЭСКАТО, Международная организация труда, УВКПЧ, ПРООН и Структура «ООН-женщины» являются активными членами рабочей группы по гендерным вопросам Совета региональных организаций Тихого океана, которая содействует осуществлению Декларации тихоокеанских лидеров о гендерном равенстве и представлению соответствующих отчетов. Структура «ООН-женщины», ЭСКАТО и секретариат Форума сотрудничали в рамках содействия составлению бюджетов с учетом гендерных факторов в Тихоокеанском регионе и поддерживали региональные усилия, направленные на поощрение участия женщин и расширение их прав и возможностей, в том числе посредством реализации инициативы по созданию «учебного парламента», который призван способствовать участию женщин в политической жизни в Тихоокеанском регионе через развитие профессиональных навыков.

89. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе тесно сотрудничал с Форумом тихоокеанских островов в целях содействия осуществлению международных документов в области разоружения и нераспространения. Центр провел также в сентябре 2016 года в Апия региональный семинар по укреплению потенциала в Тихоокеанском регионе с целью содействовать развитию диалога по вопросу о соблюдении требований Договора о торговле оружием.

## Шанхайская организация сотрудничества

90. В июне 2017 года я принял участие в саммите Шанхайской организации сотрудничества в Астане и провел с руководителями конструктивные дискуссии по вопросам, касающимся мира и безопасности, а в 2018 году Организацию Объединенных Наций на саммите Шанхайской организации сотрудничества представляла первый заместитель Генерального секретаря. Кроме того, мой Специальный представитель и руководитель Регионального центра Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии поддерживала регулярные контакты с руководством Шанхайской организации сотрудничества в связи с политическими событиями и ситуацией в плане безопасности в регионе. В июне 2018 года Генеральный секретарь Шанхайской организации сотрудничества принял участие в моем интерактивном диалоге высокого уровня с руководителями региональных и других организаций.

91. На оперативном уровне Организация Объединенных Наций и Шанхайская организация сотрудничества укрепили свое сотрудничество в области борьбы с терроризмом и предотвращения насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма. Региональный центр Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии и Контртеррористическое управление совместно с Региональной антитеррористической структурой Шанхайской организации сотрудничества, в том числе в рамках совещаний экспертов и региональных практикумов, предпринимали усилия по содействию осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций.

92. УНП ООН расширило свое сотрудничество с Шанхайской организацией сотрудничества в рамках проведения регулярных совещаний и взаимного участия экспертов в региональных учебных программах и практикумах. В марте 2018 года УНП ООН и Шанхайская организация сотрудничества провели параллельное мероприятие высокого уровня в ходе состоявшейся в Вене шестьдесят первой сессии Комиссии по наркотическим средствам для обсуждения мер по борьбе с оборотом запрещенных наркотических средств и изучения возможностей налаживания более тесного сотрудничества в этой области. Другие сферы сотрудничества включали в себя предупреждение и пресечение киберпреступности, в том числе в рамках работы межправительственной группы экспертов открытого состава по киберпреступности, где Шанхайская организация сотрудничества имеет статус наблюдателя.

93. ЭСКАТО оказала финансовую и техническую помощь в разработке межправительственного соглашения между государствами — членами Шанхайской организации сотрудничества о создании благоприятных условий для международных автомобильных перевозок, которое вступило в силу 20 января 2017 года. Впоследствии обе организации провели совместные мероприятия в целях поддержки мер по осуществлению этого соглашения и содействия региональному экономическому сотрудничеству и интеграции.

94. В 2018 году ЮНЕСКО и Шанхайская организация сотрудничества подписали меморандум о взаимопонимании в целях обеспечения основы для сотрудничества с уделением особого внимания резолюции 67/104 Генеральной Ассамблеи о поощрении межрелигиозного и межкультурного диалога, взаимопонимания и сотрудничества на благо мира. Сотрудничество будет осуществляться в таких областях, как образование, наука, культура, связь и информация, в целях укрепления мира, устойчивого развития и межкультурного диалога.

### **III. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия и сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний**

95. Управление по вопросам разоружения сотрудничало с Организацией по запрещению химического оружия и Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в целях оказания содействия просветительской деятельности по вопросам разоружения и нераспространения с особым упором на расширение прав и возможностей женщин.

96. Организация по запрещению химического оружия является членом Целевой группы Организации Объединенных Наций по осуществлению контртеррористических мероприятий и выполняет функцию сопредседателя в ее Рабочей группе по предупреждению нападений с применением оружия массового уничтожения и принятию ответных мер. В рамках Рабочей группы эти две организации продолжают осуществлять глобальный проект по обеспечению эффективной координации операций и связи в случае нападений с применением химического и биологического оружия.

### **IV. Замечания и рекомендации**

97. За отчетный период сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями на стратегическом, директивном и оперативном уровнях углубилось и диверсифицировалось. Наши организации, собственно, являются различными по своим мандатам и членскому составу. Однако основные вопросы наших повесток дня все чаще сходятся в таких ключевых областях, как мир и безопасность, устойчивое развитие, гуманитарная деятельность, права человека и верховенство права. Кроме того, мы разделяем глубокую приверженность эффективному и опирающемуся на правила режиму многосторонности.

98. Региональные и другие организации играют ключевую роль в области превентивной дипломатии, укрепления доверия и посредничества, предотвращения насильственного экстремизма, поддержания мира, миростроительства и долгосрочного развития. Поэтому мы должны сосредоточиться на расширении взаимодействия с этими структурами в интересах сохранения мира, в том числе посредством проведения регулярных консультаций, расширения обмена информацией, улучшения координации и опоры на совместные подходы и мероприятия.

99. Как я отметил в введении к настоящему докладу, проблемы, с которыми мы сталкиваемся, носят сложный, многогранный и взаимосвязанный характер и имеют высокую степень непредсказуемости. В поиске путей их решения мы должны устранять также побуждающие их факторы, включая отсутствие экономических возможностей, маргинализацию, изоляцию и дискриминацию. Кроме того, мы должны расширять права и возможности женщин и девочек, а также использовать воображение молодежи для создания стабильных и жизнеспособных обществ. Частично решением этих проблем должны стать альтернативные источники средств к существованию, уважение прав человека, устранение нищеты и обеспечение безопасности человека, и руководящим документом в этом отношении служит Повестка дня на период до 2030 года.

100. В целях дальнейшего укрепления рабочих отношений между Организацией Объединенных Наций и региональными партнерами мы должны уделять приоритетное внимание повышению эффективности сотрудничества и практического взаимодействия. Хотя на стратегическом уровне мы добились многого в деле укрепления координации между нами, мы можем еще более успешно использовать наши сравнительные преимущества и совершенствовать наши системы в плане проведения консультаций, особенно в тех случаях, когда несколько организаций действуют в одном и том же направлении или занимаются одной и той же проблемой. Нам следует также продолжать укреплять и расширять наши механизмы двустороннего и, в некоторых случаях, трехстороннего сотрудничества, которые являются основой многого из того, чего мы вместе можем добиться на местах. В целом мы должны соблюдать основополагающие принципы сотрудничества, которые заключаются в доверии и эффективной коммуникации.

101. Если руководствоваться духом главы VIII Устава Организации Объединенных Наций, то в современную эпоху Организации Объединенных Наций и региональным и другим организациям необходимо продолжать работать в направлении обеспечения режима более эффективной, «сетевой» многосторонности. Только работая вместе, мы можем расширить наши возможности по предотвращению и урегулированию конфликтов и других кризисов, которые угрожают человечеству, отстаиванию прав человека и достижению целей в области устойчивого развития в интересах народов, которым мы все служим.

---